

# 编辑要领会赌石的精髓

## ——读《对科学杂志文章的修改会得到回报》有感

董秀玥

中华医学会杂志社《中华放射肿瘤学杂志》编辑部,100021,北京

**摘要** 通过阅读《对科学杂志文章的修改会得到回报》一文,引发了对办刊过程中一些问题的思考,认为编辑要领会赌石的精髓就要不断学习与磨练,而磨练就是不断发现问题和解决问题的过程。

**关键词** 编辑审查;文章质量;体会

**Some thoughts after reading *Modifications to the scientific journal articles will be rewarded***//DONG Xiuyue

**Abstract** Through reading the article *Modifications to the scientific journal articles will be rewarded*, I have some thoughts on some problems encountered in journal publishing. I think that editors must keep on learning and training, in order to be skilled of discovering and solving problems.

**Keywords** editor checkup; quality of article; thoughts

**Author's address** Editorial Board of Chinese Journal of Radiation Oncology, Office of Periodical of Chinese Medical Association, Beijing, 100021, China

近来,在《科学》杂志精选文章中看到《对科学杂志文章的修改会得到回报》(以下简称《回报》)一文,该调查披露了部分科学研究在发表前所经历过的

程<sup>[1]</sup>。它再次印证了重视稿件退修与退稿意见撰写的积极作用和价值,同时揭示了百炼成钢的普遍意义;此外,它还让人感到,编辑不仅要学会涂脂抹粉,更要领会赌石的精髓,并把它贯彻在日常编辑工作中。

### 1 《回报》一文内容简述

Calcagno 及其同事对在 2006—2008 年间发表在 932 种期刊、涵盖 16 个生物学领域的 8 万多篇文章的提交历史进行了调查。首先问发表研究成果的期刊是否是提交的第 1 个期刊,如果不是的话,告知之前曾提交的期刊刊名。结果显示,大约 75% 发表的文章在其第 1 次提交尝试中就获得了成功,从而提示文章作者总的来说有效选择了投稿目标并减少了文章被拒绝的风险;然而令人惊讶的是,高影响力杂志包括《科学》《自然》发表了更高比例的被另外期刊拒绝之后再次提交的文章。文章作者还发现,重新提交的文章被其他文章引述的次数显著多于那些仅提交了 1 次的文章<sup>[2]</sup>。

如果上述研究不存在选择偏倚,符合统计学要求,

发展,2012 年 SCI 收录的我国(大陆)科技期刊已近 80 种,加上 SCIE 收录的科技期刊,总共已超过 200 种,其中某些生物类的科技期刊如《Journal of Molecular Cell Biology》(分子细胞生物学杂志)和《Cell Research》(细胞研究)等,已成为该领域的国际权威科技期刊。

学术质量是科技期刊的命脉<sup>[9]</sup>。仅从数量来看,目前我国已成为期刊大国;但是,我国科技期刊总体国际影响力不高,已经进入国际行列的期刊也多处于国际同类期刊中等或中等以下水平,要想跻身国际上高水平的科技期刊行列,我们还需要不断努力<sup>[10]</sup>。

通过这篇国际论文的投稿,笔者深切感受到编辑在科技期刊的质量控制和学术不端行为防控过程中具有不可或缺的作用。“他山之石,可以攻玉”,希望通过虚心学习和不断借鉴,我们一起努力,切实提高我国科技期刊的质量,成为引领和促进学科发展的风向标。

### 4 参考文献

[1] 丁佐奇. 以自身投稿的经验完善编辑工作[J]. 编辑学

报,2012,24(6):602-603

[2] 仲卫功,黎雪. 编辑素质是科技期刊质量的保证[J]. 编辑学报,2002,14(4):301-302

[3] 付国彬. 科技期刊选题策划的社会热点跟进式:以“5·12”汶川地震为例[J]. 中国科技期刊研究,2009,20(6):1115-1117

[4] 王晓鹰,徐杰. 临床医学论文选题的编辑评价[J]. 编辑学报,2012,24(1):37-39

[5] 孙群,汪海英. 牢牢把握期刊编辑的职业操守[J]. 中国科技期刊研究,2008,19(3):452-454

[6] 程维红,任胜利,路文如,等. 中国科协科技期刊数字出版版权问题调查[J]. 编辑学报,2012,24(6):589-591

[7] 赵莹,黄莉,侯风华,等. 期刊国际化背景下编辑必备素质探析[J]. 编辑学报,2012,24(增刊1):89-90

[8] 陈柏福. 中国英文版科技期刊的出路:走向国际化[J]. 编辑学报,2011,23(3):236-238

[9] 中国科学技术协会. 中国科协科技期刊发展报告:2012[J]. 北京:中国科学技术出版社,2012

[10] 师昌绪,祖广安. 做强科技期刊是中国全面崛起的必要条件[J]. 中国科技期刊研究,2009,20(2):191-193

那么可以认为有影响力和具生命力的文章一定是在不断发现问题、不断修改、不断得到完善的过程中诞生的,也是在不断清除垃圾、不断净化环境的过程中完美再现的。正可谓精雕细琢出精品,流芳百世亦不难。

## 2 国内稿件退修与退稿过程中的问题及对策

编辑首先应学会鉴别文章质量高低和优劣,这需要不断地、与时俱进地学习才能做到。鉴于目前国内普遍的状况是依赖专家审稿,应该注意如何处理审稿人的意见。如果审稿人对有瑕疵的文章轻易就否定,则可否认伯乐不识千里马?是的,这是审稿人虚荣心所致,抑或是学术观点不同所致。如果遇到此类情况,编辑部只是将审稿专家简单的退修意见或粗陋的退稿意见直接转达给作者,那就会气死作者!为此,孙萍等<sup>[3]</sup>曾呼吁要重视写好退稿通知书,并论述了退稿通知书与退稿通知单的区别,并就如何写好退稿通知书作了探讨,其中特别强调提供给作者最新写作信息及写作内容这一正确引导尤为重要。

在对待稿件退修程序上,马艳霞等<sup>[4]</sup>强调要认真分析和正确对待审稿专家的意见,特别指出责任编辑要正确对待修回稿及其应该担负的责任。最近,陆宜新<sup>[5]</sup>在分析审稿环节中专家审稿特点基础上又探讨了编辑向作者转达审稿意见的方法,强调绝不能完全照搬审稿专家的意见,要将审稿意见进行编辑加工,特别要变化语气、理清思路、补充完善。傅祚华<sup>[6]</sup>则将退修信上升为它是不可小觑的编辑应用文写作。可见,一个合格的编辑不能只是一个会上传下达的文字编辑匠,还要成为懂专业的编审工作者。

总之,绝不能小视退稿、退修意见的撰写,应严格要求审稿专家写好审稿意见做起,同时杂志社、编辑部要对审稿意见进行必要的编辑加工,然后才可以转达给作者。当作者修回后,也要静下心来审阅修改部分。切记不要只阅读作者修后回复说明内容,因为有的作者会在修改过程中囫圇吞枣,回复说明上写得很好,但仔细看还会存在一些问题。此外,为了避免造假等行为,还应让作者提供必要的纸样材料证明<sup>[7]</sup>。只有这样认真地履行责任编辑的职责,才会从源头上消除可能出现的造假,才能从细微处清除滋生“垃圾文章”的环境和土壤,才能让作者在百炼中成钢。毋庸置疑的是细致无错,慢工出细活。

## 3 启示

上述问题不是可思可不考的问题,细细想来许多问题都是窗户纸不捅不明。人家重视了,仔细研究了,并得出了初步结果。正是因为期刊编辑的认真负责态

度,才使作者在每一次投稿中都会获得收获,最终作者就敢于把自己的作品投向影响力更高的期刊。

我们应该从中得到启发,并通过一段时间的追踪考量,对最终结果进行分析;但是,鉴于国内研究生毕业、晋升需要,作者大都急火火地要求尽快发表的状况,由此可能会引发不良出版问题,因此对这一问题要特别予以重视。这就要求编辑要学会赌石本领,但首先是要领会其精神实质。赌石的精髓在于擦、切、磨3种要领<sup>[8]</sup>。怎样擦、擦多深、擦多大等都要思量明白;切石也是一样,可否切、怎样切,都要凭你的履历和运气;磨是为了看明白内部的色和水,磨的优劣也是非常讲究的。可见赌石过程中擦、切、磨就好比书刊出版过程中的三审制和齐清定一样,缺一不可<sup>[9-10]</sup>。只有认真经过这些步骤才能使作者不断完善文章,才能得到珍贵的宝石即高质量的出版物。

学会赌石本领不仅仅在于鉴别宝物,也是同步识别劣物的过程;因此,对科技文章质量高低的识别与内容真假的辨别也是同步进行的。学会赌石本领离不开不断的学习与磨练,而磨练的过程就是不断发现问题和解决问题的过程。只有在不断磨练中才能不断完善自我,才能不断得到提升。编辑如此要求自己的结果,不仅使自己的“赌石”本领日益增强,而且自然而然地带着作者的作品迈入“宝石”的殿堂。

## 4 参考文献

- [1] 10月12日《科学》杂志精选[EB/OL]. [2013-07-20]. <http://news.sciencenet.cn/htmlnews/2012/10/270754.shtm>
- [2] Science magazine China[EB/OL]. [2013-07-20]. <http://www.sciencemagchina.cn/highlights121012.aspx>
- [3] 孙萍,董秀玥.新形势下重视写好科技期刊退稿通知书[J].医学信息学杂志,2007(2):193
- [4] 马艳霞,阮爱萍,王沁萍,等.科技期刊责任编辑对论文退修的处理方法与技巧[J].编辑学报,2012,24(3):228-229
- [5] 陆宜新.向作者转达审稿意见的方法分析[J].编辑学报,2013,25(2):159-160
- [6] 傅祚华.退修信:不可小觑的编辑应用文写作[J].科技与出版,2013(5):30
- [7] 董秀玥.应加强国内医学文章刊出的管理:读《黄禹锡论文如何逃过同行评议和编辑审查》有感[J].编辑学报,2006,18(5):375-376
- [8] 翡翠赌石学.怎么赌[EB/OL]. [2013-07-20]. <http://www.fcbbs1.com/thread-7-1-1.html>
- [9] 三审责任制度[EB/OL]. [2013-07-20]. <http://baike.baidu.com/view/4315244.htm>
- [10] 阮光页.齐清定与图书质量[J].中国出版,1995(1):28-29

(2013-07-28 收稿;2013-09-02 修回)